



Énergir, s.e.c. / Énergir, L.P.

Service à la clientèle / Customer Service

info@energir.com
En semaine / Weekdays 8:00 am - 6:00 pm
(514) 598-3535 ou/ou 1 800 361-0564 711

En cas d'ODEUR DE GAZ / To report a GAS ODOUR

911 ou/ou 1 800 361-8003 711

Facture émise le
Bill issued on

2021-05-10

Pour la période du
For the period of

Nov 08, 2020 - Dec 08, 2020

Facture n° / Bill #

Services rendus à
Services supplied to

JPMorgan Chase Assoc.
42 mississauga rd s

Numéro de compte
Account Number

5922 1884 138

Tarif D₁ : Service général
Tariff D₁ : General Service

Historique de consommation / Consumption History

| Période / Period du / From | au / To | Nombre de jours Number of days | Volume (m ³) | Montant* Amount* (\$) |
|-------------------------------|------------|---|-----------------------------|-----------------------------|
| 2020 JA 21 | 2020 FE 19 | 30 | 14 010 R | 4 004,72 |
| 2020 FE 20 | 2020 MR 16 | 26 | 8 494 E | 2 569,75 |
| 2020 MR 17 | 2020 AL 20 | 35 | 12 300 R | 3 685,20 |
| 2020 AL 21 | 2020 MA 20 | 30 | 5 664 R | 1 829,49 |
| 2020 MA 21 | 2020 JN 17 | 28 | 1 413 R | 556,95 |
| 2020 JN 18 | 2020 JL 17 | 30 | 387 R | 197,10 |
| 2020 JL 18 | 2020 AU 19 | 33 | 26 R | 55,82 |
| 2020 AU 20 | 2020 SE 18 | 30 | 13 R | 46,45 |
| 2020 SE 19 | 2020 OC 20 | 32 | 2 451 R | 890,73 |
| 2020 OC 21 | 2020 NO 17 | 28 | 6 334 R | 1 984,00 |
| 2020 NO 18 | 2020 DE 16 | 29 | 9 377 R | 2 860,24 |
| 2020 DE 17 | 2021 JA 21 | 36 | 14 536 R | 4 311,52 |
| 2021 JA 22 | 2021 FE 18 | 28 | 14 036 R | 4 021,50 |

Total de l'année courante / Total of Current Year

| | | | | |
|------------|------------|-----|--------|-----------|
| 2020 FE 20 | 2021 FE 18 | 365 | 75 031 | 23 008,75 |
|------------|------------|-----|--------|-----------|

Total de l'année précédente / Total of Previous Year

| | | | | |
|------------|------------|-----|--------|-----------|
| 2019 FE 20 | 2020 FE 19 | 365 | 66 228 | 21 950,80 |
|------------|------------|-----|--------|-----------|

E = Relevé estimé / Estimated reading R = Relevé réel / Actual reading
P = Estimé partiel / Partially Estimated
* Taxes incluses / Taxes included

Merci de déneiger les installations extérieures

Les installations extérieures de gaz naturel doivent être accessibles en tout temps.

Please remove snow from the outdoor installations

The outdoor natural gas installations must be accessible at all times.

energir.com

Calcul du montant à payer / Calculation of the Amount to Pay

Détails du solde précédent
Previous balance details

Solde facture précédente - émise le
Balance of previous bill - issued on 2021 JA 22
Paiement reçu le / Payment Received on
2021 JA 27 - Merci / Thank you

Solde précédent - À payer immédiatement
Previous balance - Payable upon Receipt

Détails du montant courant
Current amount details

Montant facturé pour la période du / Amount Billed for the Period from 2021 JA 22 au / to 2021 FE 18

Volume facturé / Volume billed: 16469m³ (voir verso / see reverse)

TPS / GST (Énergir n° / # 121411813)

TVQ / PST (Énergir n° / # 1010997280)

Total

Autres montants facturés
Other Amounts Billed

Supplément de recouvrement
Late Payment Charge

Obligation Minimale Annuelle (OMA)
Minimal Annual Obligation (MAO)

Volume de / of 17 000 m³

Du / From 2018 JA 01 au / to 2022 DE 31

Montant courant - Échéance
Current amount - Due date

2021 MR 10

Montant total à payer
Total Amount to Pay

\$9642

Informations supplémentaires au verso. Copie à conserver pour vos dossiers. / Additional information on the back. Copy to be kept for your files.

Détacher et retourner avec votre paiement. / Tear off and return with your payment.



Énergir, s.e.c. / Énergir, L.P.

Services rendus au / Services supplied at
42 mississauga rd s

22028921009 0000603526 1

Numéro de compte
Account Number

5922 1884 138

Solde précédent
Previous Balance

À payer immédiatement
Payable upon Receipt

Date d'échéance / Due Date

Montant courant
Current Amount

Montant total à payer
Total Amount to Pay

\$9642

Montant payé
Amount Paid